

Avaldatud eesti keeles: september 2021
Jõustunud Eesti standardina: märts 2012
Muudatus A1 jõustunud Eesti standardina: jaanuar 2021

ELASTSED, TEKSTIIL- JA LAMINAATPÕRANDAKATTED **Klassifikatsioon**

Resilient, textile and laminate floor coverings
Classification
(ISO 10874:2009 + ISO 10874:2009/Amd 1:2020)

EESTI STANDARDI EESSÕNA

See Eesti standard on

- Euroopa standardi EN ISO 10874:2012 ja selle muudatuse A1:2020 ingliskeelsete tekstide sisu poolest identne konsolideeritud tõlge eesti keelde ja sellel on sama staatus mis jõustumisteate meetodil vastu võetud originaalversioonil. Tõlgenduserimeelsuste korral tuleb lähtuda ametlikes keeltes avaldatud tekstidest;
- jõustunud Eesti standardina inglise keeles märtsis 2012;
- eesti keeles avaldatud sellekohase teate ilmumisega EVS Teataja 2021. aasta septembrikuu numbris.

Standardi tõlke koostamise ettepaneku on esitanud Eesti Ehitusmaterjalide Tootjate Liit, standardi tõlkimist on korraldanud Eesti Standardikeskus.

Standardi on tõlkinud Eesti Ehitusmaterjalide Tootjate Liit, eestikeelse kavandi ekspertiisi on teinud ja standardi on heaks kiitnud tehniline komitee EVS/TK 18 „Müüritis“.

Standardimuudatuse tõlkimist on korraldanud Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskus.

Sellesse standardisse on muudatus A1 sisse viidud ja tehtud muudatused tähistatud sümbolitega **A1** **A1**.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi EN ISO 10874:2012 rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 01.02.2012, muudatuse A1 11.11.2020.

Date of Availability of the European Standard EN ISO 10874:2012 is 01.02.2012 and the Date of Availability of the Amendment A1 is 11.11.2020.

See standard on Euroopa standardi EN ISO 10874:2012 ja selle muudatuse A1:2020 eestikeelne [et] versioon. Teksti tõlke on avaldanud Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskus ning sellel on sama staatus ametlike keelte versioonidega.

This standard is the Estonian [et] consolidated version of the European Standard EN ISO 10874:2012 and its Amendment A1:2020. It was translated by the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation. It has the same status as the official versions.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 59.080.60; 97.150

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autoriõiguse kaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

English Version

**Resilient, textile and laminate floor coverings - Classification
(ISO 10874:2009 + ISO 10874:2009/Amd 1:2020)**

Revêtements de sol résilients, textiles et stratifiés -
Classification (ISO 10874:2009 +
ISO 10874:2009/Amd 1:2020)

Elastische, textile und Laminat- Bodenbeläge -
Klassifizierung (ISO 10874:2009 +
ISO 10874:2009/Amd 1:2020)

This European Standard was approved by CEN on 31 December 2011 and Amendment A1 was approved by CEN on 9 July 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard and its amendment the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard and its Amendment A1 exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

SISUKORD

EUROOPA EESSÕNA.....	3
▣ _{A1} MUUDATUSE A1 EUROOPA EESSÕNA	3
▣ _{A1} MUUDATUSE A1 EESSÕNA.....	4
1 KÄSITLUSALA	5
2 ▣ _{A1} NORMIVIITED.....	5
3 ▣ _{A1} TERMINID JA MÄÄRATLUSED	5
4 ◊ _{A1} KLASSIFITSEERIMISSÜSTEEMI SELGITUS.....	5
5 ◊ _{A1} KLASSIFIKATSIOON	6

EUROOPA EESSÕNA

Rahvusvahelise standardimisorganisatsiooni (ISO) tehnilise komitee ISO/TC 219 „Floor coverings“ koostatud ISO 10874:2009 teksti on Euroopa standardina EN ISO 10874:2012 üle võtnud tehniline komitee CEN/TC 134 „Resilient, textile and laminate floor coverings“, mille sekretariaati haldab BSI.

Euroopa standardile tuleb anda rahvusliku standardi staatus kas identse tõlke avaldamisega või jõustumisteatega hiljemalt 2012. a augustiks ja sellega vastuolus olevad rahvuslikud standardid peavad olema kehtetuks tunnistatud hiljemalt 2012. a augustiks.

Tuleb pöörata tähelepanu võimalusele, et standardi mõni osa võib olla patendiõiguse subjekt. CEN [ja/või CENELEC] ei vastuta sellis(t)e patendiõigus(t)e väljaselgitamise eest.

See dokument asendab standardit EN 685:2007.

CEN-i/CENELEC-i sisereeglite järgi peavad Euroopa standardi kasutusele võtma järgmiste riikide rahvuslikud standardimisorganisatsioonid: Austria, Belgia, Bulgaaria, Eesti, Hispaania, Holland, Horvaatia, Iirimaa, Island, Itaalia, Kreeka, Küpros, Leedu, Luksemburg, Läti, Malta, Norra, Poola, Portugal, Prantsusmaa, Rootsi, Rumeenia, Saksamaa, Slovakkia, Sloveenia, Soome, Šveits, Taani, Tšehhi Vabariik, Türgi, Ungari ja Ühendkuningriik.

Jõustumisteade

CEN on standardi ISO 10874:2009 teksti muutmata kujul üle võtnud standardina EN ISO 10874:2012.

A1 MUUDATUSE A1 EUROOPA EESSÕNA

Dokumendi (EN ISO 10874:2012/A1:2020) on koostanud tehniline komitee ISO/TC 219 „Floor coverings“ koostöös tehnilise komiteega CEN/TC 134 „Resilient, textile and laminate floor coverings“, mille sekretariaati haldab NBN.

Euroopa standardile tuleb anda rahvusliku standardi staatus kas identse tõlke avaldamisega või jõustumisteatega hiljemalt 2021. a maiks ja sellega vastuolus olevad rahvuslikud standardid peavad olema kehtetuks tunnistatud hiljemalt 2021. a maiks.

Tuleb pöörata tähelepanu võimalusele, et standardi mõni osa võib olla patendiõiguse objekt. CEN ei vastuta sellis(t)e patendiõigus(t)e väljaselgitamise ega selgumise eest.

CEN-i/CENELEC-i sisereeglite järgi peavad Euroopa standardi kasutusele võtma järgmiste riikide rahvuslikud standardimisorganisatsioonid: Austria, Belgia, Bulgaaria, Eesti, Hispaania, Holland, Horvaatia, Iirimaa, Island, Itaalia, Kreeka, Küpros, Leedu, Luksemburg, Läti, Malta, Norra, Poola, Portugal, Prantsusmaa, Põhja-Makedoonia Vabariik, Rootsi, Rumeenia, Saksamaa, Serbia, Slovakkia, Sloveenia, Soome, Šveits, Taani, Tšehhi Vabariik, Türgi, Ungari ja Ühendkuningriik.

Jõustumisteade

CEN on standardi ISO 10874:2009/Amd 1:2020 teksti muutmata kujul üle võtnud standardina EN ISO 10874:2012/A1:2020. **A1**

A1 MUUDATUSE A1 EESSÕNA

ISO (International Organization for Standardization) on ülemaailmne rahvuslike standardimisorganisatsioonide (ISO rahvuslike liikmesorganisatsioonide) föderatsioon. Tavaliselt tegelevad rahvusvahelise standardi koostamisega ISO tehnilised komiteed. Kõigil rahvuslikel liikmesorganisatsioonidel, kes on mingi tehnilise komitee pädevusse kuuluvast valdkonnast huvitatud, on õigus selle komitee tegevusest osa võtta. Selles töös osalevad käsikäes ISO-ga ka rahvusvahelised ja riiklikud organisatsioonid ning vabaaühendused. Kõigis elektrotehnika standardimist puudutavates küsimustes teeb ISO tihedat koostööd Rahvusvahelise Elektrotehnikakomisjoniga (IEC).

Selle dokumendi väljatöötamiseks kasutatud ja edasiseks haldamiseks mõeldud protseduurid on kirjeldatud ISO/IEC direktiivide 1. osas. Eriti tuleb silmas pidada eri heakskiidukriteeriumeid, mis on eri liiki ISO dokumentide puhul vajalikud. See dokument on kavandatud ISO/IEC direktiivide 2. osas esitatud toimetamisreeglite kohaselt (vt www.iso.org/directives).

Tuleb pöörata tähelepanu võimalusele, et standardi mõni osa võib olla patendiõiguse objekt. ISO ei vastuta sellis(t)e patendiõigus(t)e väljaselgitamise ega selgumise eest. Dokumendi väljatöötamise jooksul väljaselgitatud või selgunud patendiõiguste üksikasjad on esitatud peatükis „Sissejuhatus“ ja/või ISO-le saadetud patentide deklaratsioonide loetelus (vt www.iso.org/patents).

Mis tahes selles dokumendis kasutatud ärieline käibenimi on kasutajate abistamise eesmärgil esitatud teave ja ei kujuta endast toetusavaldust.

Selgitused vastavushindamisega seotud ISO eriomaste terminite ja väljendite kohta ning teave selle kohta, kuidas ISO järgib WTO tehniliste kaubandustõkete lepingus sätestatud põhimõtteid, on esitatud järgmisel aadressil: www.iso.org/iso/foreword.html.

Dokumendi on koostanud tehniline komitee ISO/TC 219 „Floor coverings“ koostöös Euroopa Standardimiskomitee (CEN) tehnilise komiteega CEN/TC 134 „Resilient, textile and laminate floor coverings“ ISO ja CEN-i vahelise tehnilise koostöö lepingu kohaselt (Viini leping).

Igasugune tagasiside või küsimused selle dokumendi kohta tuleks suunata dokumendi kasutaja rahvuslikule standardimisorganisatsioonile. Täieliku loetelu nende organisatsioonide kohta on leitav veebilehelt www.iso.org/members.html. **A1**

1 KÄSITLUSALA

Selles rahvusvahelises standardis esitatakse elastsete, tekstiil- ja laminaatpõrandakatete klassifikatsioon. See klassifikatsioon tugineb kasutuskoha ning kasutussageduse praktilistele nõuetele, samuti on see seotud asjakohases rahvusvahelises standardis iga põrandakattetüübi jaoks spetsifitseeritud nõuetega.

See rahvusvaheline standard on kavandatud juhendiks tootjatele, spetsifitseerijatele ja tarbijatele, võimaldades neil valida asjakohase klassi põrandakatte, mis sobib eri ruumide eri kasutuskohtadesse.

A1 MÄRKUS Põrandakatete kulumist ja välimust mõjutavad paigaldus- ja hooldusstandardid, aluspõranda seisukord ja kasutusviis (jalatsitüüp, lokaliseeritud liikluse kõrge kontsentratsioon jne). Need tegurid on mõeldud selle klassifitseerimissüsteemi kasutamisel arvesse võtmiseks. **A1**

2 **A1** NORMIVIITED

Selles dokumendis ei ole normiviiteid. **A1**

3 **A1** TERMINID JA MÄÄRATLUSED

Selles dokumendis ei ole terminite ja määratluste loetelu.

ISO ja IEC hoiavad alal standardimisel kasutamiseks olevaid terminoloogilisi andmebaase järgmistel aadressidel:

- ISO veebipõhine lugemisplatvorm: kättesaadav veebilehelt <https://www.iso.org/obp>;
- IEC Electropedia: kättesaadav veebilehelt <http://www.electropedia.org/>. **A1**

A1

4 **A1** KLASSIFITSEERIMISSÜSTEEMI SELGITUS

Tabelis 1 on kirjeldatud eri kasutuskohad. Klassid on loogiliselt seotud kasutussagedusega.

Spetsifitseerija peaks otsustama, kas soovitud tulemuse saamiseks kasutada kõrgema või madalama klassi põrandakatet.

Kasutussagedust arvestava klassifikatsiooni kõrval tuleks tootja tootespetsifikatsiooni koostamisel arvesse võtta ka teisi omadusi.

A1 *kustutatud muudatusega* **A1**